



58

DONOSTIA ZINEMALDIA
FESTIVAL DE SAN SEBASTIAN
INTERNATIONAL FILM FESTIVAL 17/25 Iraila Septiembre 2010



Teatro Victoria Eugenia, Pza. de Okendo, 1
20.004 DONOSTIA - SAN SEBASTIAN - Spain
Tel: (34) 943 48 12 12 - Fax: (34) 943 48 12 18
ssiff@sansebastianfestival.com

KUTXA-NEW DIRECTORS AWARD / PRIX KUTXA-NOUVEAUX RÉALISATEURS

Sponsored by



kutxa

Sponsorisé par

RULES

1. The objective of the Kutxa New-Directors Award is to contribute to the development of the Audiovisual Industry and Arts, and to foster the incorporation of new filmmakers to the culture of film.
2. The Kutxa-New Directors Award carries 90,000 Euros, to be divided in equal parts between the director of the winning film and its importer in Spain. This prize money will be paid by bank or international cheque and always in euros. In the event that the winning film is totally or partially produced in Spain, the prize money will be awarded in equal parts, to the director and its Spanish producer.
3. The award for the importer or for the Spanish producer will be presented at the moment of providing accreditation that the winning film has been released in a commercial cinema in at least two Spanish towns or cities, within a deadline of one year from the date on which the Festival ends.
4. In order to be able to compete for the Kutxa-New Directors Award, films presented in the Official and Zabaltegi Sections must:
 - Be the director's first or second feature film.
 - Have a running time of more than 60 minutes.
 - Have been produced after 1st September 2009.
 - Not having been presented at any other competitive International Festival before or during the dates of the Festival.
5. The KutxaNew-Directors Award will be adjudicated by a specially appointed Jury selected by the Management Committee of the Donostia-San Sebastián International Film Festival. This Jury will comprise film professionals and writers of at least four nationalities. This Award can neither be left unawarded nor be granted to more than one film.
6. The Award will be officially announced at the same time as the other awards corresponding to the Donostia-San Sebastián International Film Festival and will be presented at the Closing Gala on Saturday, 25th September 2010.
7. The producer of the winning film undertakes to mention this Award when distributing the film and in all related advertising.
8. Any doubts arising from the interpretation of these rules will be settled by the Management Committee of the Donostia-San Sebastián International Film Festival.

RÈGLEMENT

1. Le but du Prix Kutxa-Nouveaux Réalisateurs est de contribuer au développement de l'Industrie et des Arts Audiovisuels, encourageant l'incorporation de nouveaux cinéastes à la culture cinématographique.
2. Le prix Kutxa-Nouveaux Réalisateurs est doté de 90.000 Euros, répartis à part égales, entre le réalisateur du film lauréat et son importateur en Espagne, et est remis sous forme de chèque international, obligatoirement en Euros. Si le film lauréat, est totalement ou partiellement produit en Espagne, le prix sera réparti, à part égale entre le réalisateur et le producteur espagnol.
3. La part du prix destinée à l'importateur ou au producteur espagnol est remise dès lors qu'il est attesté que le film lauréat a été présenté dans une salle commerciale d'au moins deux villes espagnoles dans un délai maximum d'un an à partir de la date de clôture du Festival.
4. Les conditions requises par les films présentés dans la Section Officielle et Zabaltegi pour pouvoir postuler au Prix Kutxa-Nouveaux Réalisateurs sont:
 - Être le premier ou deuxième long métrage du réalisateur.
 - Être d'une durée supérieure à 60 minutes.
 - Avoir été produits après le 1er septembre 2009.
 - N'avoir été présentés dans aucun autre Festival International compétitif, avant ou aux mêmes dates.
5. Le Prix Kutxa-Nouveaux Réalisateurs sera décerné par un Jury constitué à cet effet par la Direction du Festival International du Film de Donostia-San Sebastián. Ce Jury sera composé de professionnels et écrivains de cinéma d'au moins quatre nationalités différentes. Le Prix ne pourra pas être déclaré vacant ni être attribué à plus d'un film.
6. Le Prix sera proclamé officiellement en même temps que les autres prix du Festival International du Film de Donostia-San Sebastián et remis lors de la cérémonie de clôture, le samedi 25 Septembre 2010.
7. Le producteur du film primé se doit de mentionner ce Prix lors de la sortie commerciale du film et dans sa publicité.
8. Les doutes éventuels qui pourraient découler de l'interprétation de ce règlement seront réglés par la Direction du Festival International du Film de Donostia-San Sebastián.